



Distr.  
GENERAL

S/3435  
8 September 1955  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH  
FRENCH

ПАЛЕСТИНСКИЙ ВОПРОС

Резолюция, принятая Советом Безопасности на его 700-м заседании  
8 сентября 1955 г.

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию от 30 марта 1955 года ( S/3379),

получив доклад начальника штаба Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия ( S/3430 ),

отмечая с большим беспокойством прекращение переговоров, предпринятых начальником штаба в соответствии с вышеупомянутой резолюцией,

сожалея о недавно произведенных актах насилия в районе, прилегающем к демаркационной линии, установленной между Египтом и Израилем 24 февраля 1949 года,

1. отмечает с одобрением принятие обеими сторонами предложения начальника штаба о безусловном прекращении огня;

2. предлагает обеим сторонам немедленно принять все необходимые меры с целью установить порядок и спокойствие в этом районе и, в частности, прекратить дальнейшие акты насилия и соблюдать и строго выполнять приказ о прекращении огня;

3. соглашается с мнением начальника штаба, что вооруженные силы обеих сторон должны быть ясно и действительно отделены друг от друга при помощи тех мер, которые он предлагает;

4. объявляет, что наблюдателям Организации Объединенных Наций должна быть предоставлена свобода передвижения в этом районе, для

того чтобы дать им возможность выполнять свои функции;

5. предлагает обеим сторонам назначить представителей, которые должны встретиться с начальником штаба и полностью сотрудничать с ним для достижения указанных целей; и

6. просит начальника штаба сообщить Совету Безопасности о принятых им мерах с целью выполнить настоящую резолюцию.

-----